Nations Unies S/2006/744



Conseil de sécurité

Distr. générale 15 septembre 2006 Français Original : anglais

Lettre datée du 15 septembre 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par les Représentants permanents de l'Estonie, de la Lettonie et de la Lituanie auprès de l'Organisation des Nations Unies

Nous avons l'honneur de nous adresser à vous, en votre qualité de Présidente du Conseil de sécurité pour le mois de septembre, au sujet du choix du prochain secrétaire général.

D'ordre de nos gouvernements respectifs, nous souhaitons soumettre à l'examen du Conseil de sécurité la candidature de la Présidente de la République de Lettonie, M^{me} Vaira Vīķe-Freiberga, au poste de secrétaire général.

La Présidente de la République de Lettonie occupe les fonctions de chef d'État depuis 1999, ce qui lui a permis d'acquérir une expérience considérable dans le domaine des relations internationales. Originaire d'un pays relativement petit, qui est récemment passé d'un régime totalitaire à la liberté et la démocratie, elle attache une grande importance au rôle de la diplomatie multilatérale dans la prévention et la réduction des menaces à la paix, à la sécurité et à la prospérité dans le monde.

La Présidente de la République de Lettonie a prouvé qu'une femme était capable de diriger et de galvaniser une nation. Si la candidature de la Présidente Vaira Vīķe-Freiberga au poste de secrétaire général était examinée favorablement, cela serait une preuve tangible du principe de l'égalité entre les sexes, que l'Organisation des Nations Unies a défendu sans relâche au cours des 60 dernières années.

Veuillez trouver ci-joint la notice biographique de Vaira Vīķe-Freiberga (voir annexe).

L'Ambassadrice, Représentante permanente de l'Estonie auprès de l'Organisation des Nations Unies (Signé) Tiina Interlmann

L'Ambassadrice, Représentante permanente de la Lettonie auprès de l'Organisation des Nations Unies (Signé) Solveiga Silkalna

L'Ambassadeur, Représentant permanent de la Lituanie auprès de l'Organisation des Nations Unies (Signé) Dalius **Čekuolis** Annexe à la lettre datée du 15 septembre 2006, adressée à la Présidente du Conseil de sécurité par les Représentants permanents de l'Estonie, de la Lettonie et de la Lituanie auprès de l'Organisation des Nations Unies

Notice biographique de M^{me} Vaira Vīke-Freiberga, Présidente de la République de Lettonie

Carrière professionnelle (1965-1999)

De 1965 à 1998, Vaira Vīke-Freiberga a été professeur au Département de psychologie de l'Université francophone de Montréal, où elle enseignait la psychopharmacologie, la psycholinguistique, les théories scientifiques, les méthodes expérimentales et les processus linguistique et cognitif. Ses travaux de recherche expérimentale, financés par des subventions du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie (CRSNG) ont porté sur la mémoire et le langage, et l'influence des drogues sur les processus cognitifs. Elle a dirigé les thèses de maîtrise et de doctorat de nombreux étudiants.

Parallèlement, elle a réalisé des travaux de recherche universitaire sur la sémiotique, la poétique et l'analyse structurelle de textes de tradition orale – folklore letton (dainas) – qui peuvent être consultés sur ordinateur. Les activités qu'elle a menées en collaboration avec son mari, le professeur d'informatique Imants Freibergs ont été financées à l'aide de subventions du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada (CRSH). Ensemble, ils ont publié en 1988 un ouvrage et une base de données sur les chansons traditionnelles lettones (Sun-songs).

Pendant la même période, elle a rédigé neuf ouvrages et environ 160 articles, exposés ou chapitres d'ouvrages et prononcé ou présenté plus de 250 exposés, allocutions et communications scientifiques en anglais, français ou letton. Certains de ces articles ont été traduits en suédois, polonais, russe, allemand et lituanien. Elle a accordé plusieurs entretiens à la radio, à la télévision et à la presse dans diverses langues. Elle est membre de l'Association des écrivains lettons (2004).

Depuis 1957, M^{me} Vīķe-Freiberga mène un travail d'utilité collective axé sur l'identité et la culture lettones ainsi que sur l'avenir politique des États baltes. Elle est devenue une spécialiste du folklore letton et a encouragé les jeunes lettons à mieux connaître leur patrimoine culturel. Elle a été conférencière, directrice et présidente du Conseil d'administration des séminaires sur le patrimoine culturel letton organisés à l'intention d'universitaires (1965-1985), puis de leurs familles, en Amérique du Nord et du Sud, en Europe et en Australie. Oratrice de renom, elle est régulièrement invitée à des manifestations culturelles et sociales et compte de nombreux articles publiés sur ces questions en letton, en anglais et en français.

Expérience administrative (jusqu'en 1999)

- Membre du Conseil (1994-1998) et Présidente de l'Académie I de la Société royale du Canada (1998-1999)
- Membre du Killam Research Fellowships and Prizes Selection Committee (1995-1998), nommée par le Conseil canadien

- Membre du Conseil scientifique du Canada (1980-1983), puis Vice-Présidente (1984-1989) nommée par le Gouverneur général du Canada; consultante invitée par la Commission de réforme constitutionnelle du Parlement brésilien (1989); membre d'un comité consultatif du Gouvernement canadien sur l'évacuation des déchets nucléaires (1990-1991, 1995-1996)
- Membre du Conseil d'administration (1982-1988) et Présidente (1984-1986) de l'Association de promotion des études baltes (AABS)
- Membre du Comité consultatif de recherche sur la santé mentale, la santé et le bien-être au Canada (1983-1986)
- Membre et présidente des comités d'organisation de divers colloques et conférences nationaux et internationaux (1982-1986)
- Membre du Conseil d'administration et du Comité exécutif de la Fédération canadienne des sciences humaines (1980-1982)
- Désignée membre canadien et Présidente du Groupe spécial sur les facteurs humains du Programme scientifique de l'OTAN à Bruxelles (1978-1981)
- Membre du Conseil d'administration (1976-1982) et Présidente (1980-1981) de la Société canadienne de psychologie
- Membre du Conseil d'administration (1977-82) et Présidente (1980-81) de la Fédération canadienne des sciences sociales
- Membre du Comité de sélection des Titulaires d'une bourse d'études d'aprèsdoctorat du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (1975-1978)
- Membre de plusieurs comités de l'Université de Montréal (1965-1998)

Prix et distinctions (jusqu'en 1999)

- Élue membre de l'Académie des sciences de Lettonie (1999)
- Grande médaille de l'Académie des sciences de Lettonie pour ses éminents travaux sur la littérature orale et les chants folkloriques lettons (1997)
- Médaille Pierre-Chauveau pour son travail remarquable dans le domaine des sciences humaines, Société royale du Canada (1995)
- Officier de l'Ordre des trois étoiles, République de Lettonie (1995)
- Titulaire d'une bourse de recherche de la Fondation Killam (Conseil des arts du Canada), 1993-1995
- Prix Marcel-Vincent, pour ses grandes réussites dans le domaine des sciences sociales, Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (1992)
- Docteur *honoris causa* de l'Académie des sciences de Lettonie (1992)
- Docteur ès sciences juridiques *honoris causa* (LL.D.), Université Queen's, Kingston (Canada) (1991)
- Élue membre de la Société royale du Canada (1990)
- Élue membre étranger de l'Académie des sciences de Lettonie (1990)

- Prix en sciences sociales de la Fédération mondiale des Lettons libres (Washington) pour ses remarquables travaux sur les *Dainas* lettons (1989)
- Élue membre de la Société canadienne de psychologie (1979)
- Bourse commémorative Anna Abele (États-Unis) pour ses illustres travaux dans le domaine de la philologie lettone, conjointement avec Imants Freibergs (1979)
- Bourse de travail libre du Conseil des arts du Canada (1974-1975)

Présidence de la République de Lettonie (depuis 1999)

M^{me} Vaira Vīķe-Freiberga a été élue le 17 juin 1999 Présidente de la République de Lettonie par le Parlement (*Saeima*) et a prêté serment le 8 juillet. Elle a été réélue en 2003 par 88 voix sur 96 pour un deuxième mandat de quatre ans.

Elle a été désignée en 2005 Envoyée spéciale du Secrétaire général pour la réforme de l'ONU.

Elle est depuis 1999 membre du Council of Women World Leaders.

Pouvoirs exercés par la Présidente

- Désignation du Premier Ministre (pouvoir exercé cinq fois à ce jour).
- A le titre de commandant en chef des forces armées de Lettonie et désigne le commandant des forces armées.
- Pouvoirs législatifs : elle a été à l'origine d'une loi soumise au Parlement qui vise à instituer un poste de médiateur, elle a encouragé une loi sur les décorations officielles, a remanié plusieurs fois le Code pénal et a collaboré avec les commissions parlementaires pour élaborer de nombreux textes législatifs.
- Droit de veto : possibilité de renvoyer toute loi passée par le Parlement avec une requête motivée pour qu'il la réexamine. Ce veto a été exercé plus de 20 fois, permettant ainsi d'améliorer la qualité des lois (sur la langue, le commerce, les institutions publiques, les élections, les budgets municipaux, la vente d'alcool, pour n'en citer que quelques-unes).
- Grâce aux condamnés. En tant que chef du Service des amnisties, la Présidente examine régulièrement les demandes de grâce (plus de 100 par an) et a réduit les peines de prison dans des dizaines de cas.
- Dirige le Conseil de sécurité nationale, le Conseil militaire et la Commission des décorations officielles (jusqu'en 2004).
- Préside plusieurs commissions : analyses stratégiques, langue, décorations et blasons officiels (depuis 2004), Commission internationale des historiens, Commission des décorations officielles (depuis 2004).
- Rencontre régulièrement le Premier Ministre, les ministres de son cabinet, les maires, les responsables municipaux, les chefs des services et organes gouvernementaux, ainsi que les membres de la société civile, pour trouver des solutions aux problèmes auxquels ils sont confrontés dans leurs domaines de compétence.

- Visite périodiquement les villes et villages pour rencontrer les habitants, se familiariser personnellement avec leurs conditions sociales et s'informer de leurs préoccupations. Elle reçoit également chaque année des milliers de lettres.
- Défend ouvertement plusieurs causes sociales (réforme du système pénal, droits de l'enfant, droits des femmes, droits des prisonniers, lutte contre le trafic des drogues et la corruption, etc.) et a accepté de parrainer plusieurs organisations et manifestations non gouvernementales culturelles, sociales et sportives.

Intervention et participation à d'importantes manifestations internationales (liste non exhaustive)

- A été invitée en 2006 à faire un discours au Forum de Tällberg (Suède).
- A été invitée à participer à Washington, le 17 juin 2006, à une session conjointe du Congrès des États-Unis.
- A participé au Sommet des chefs d'États et de gouvernement de l'Union européenne et de l'Amérique latine et des Caraïbes à Guadalajara (Mexique) en 2004 et à Vienne (Autriche) en 2006.
- A participé à des rencontres officieuses entre les présidents de l'Union européenne à Dresde (2006), à Helsinki (2005) et à Lisbonne (2003).
- A participé à Salzbourg, le 8 janvier 2006, à la Conférence « The Sound of Europe » sur l'avenir de ce continent, ainsi que sur les valeurs, l'identité et la culture européennes.
- A participé à Moscou, le 9 mai 2005, aux cérémonies commémorant le soixantième anniversaire de la fin de la Seconde Guerre mondiale.
- A été invitée à participer au Club de Madrid en 2005 en faisant un exposé au Sommet international sur la démocratie, le terrorisme et la sécurité.
- A participé le 27 janvier 2005 au Forum international et à la cérémonie de commémoration du soixantième anniversaire de la libération du camp de concentration d'Auschwitz-Birkenau, près de Cracovie (Pologne).
- A été invitée à Paris en 2004 à prononcer une allocution à l'occasion de la remise des prix l'Oréal/UNESCO pour les femmes dans les sciences.
- A été invitée en 2004 à faire un exposé au Forum international de Stockholm sur la prévention du génocide.
- Est intervenue au Sommet mondial sur la société de l'information des Nations Unies, à Genève en 2003 et à Tunis en 2005.
- A signé à Athènes, en 2003, le Traité d'adhésion à l'Union européenne.
- A été invitée à prendre la parole à Paris en 2003 devant le Sénat français.
- Est intervenue aux Sommets de l'OTAN à Prague en 2002 et à Istanbul en 2004.
- A fait des discours à l'Assemblée générale des Nations Unies à New York, de 1999 à 2005.
- A été invitée à intervenir à Stockholm devant Zonta International, association philanthropique au service des femmes, ainsi que devant les femmes chefs d'entreprise à Helsinki (2002) et à Riga (2004).

- A été invitée à intervenir à Madrid, en 2001, à la Conférence sur la transition et la consolidation démocratiques.
- A été invitée à prendre la parole sur le statut des réfugiés à la réunion ministérielle du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés à Genève, en 2001.
- Est intervenue à la Conférence mondiale contre le racisme en 2001, à Durban (Afrique du Sud).
- A participé en 2001 à Salzbourg au Sommet économique européen.
- A été invitée à intervenir en 2000 au Forum international de Stockholm sur l'Holocauste.
- A été invitée à participer en Islande, en 1999, à la Conférence internationale intitulée « Les femmes et la démocratie ».
- Est régulièrement invitée depuis 2000 à participer au Forum économique mondial de Davos.
- Est régulièrement invitée depuis 2000 à participer aux États-Unis, au Royaume-Uni et en Irlande aux réunions annuelles de l'American Academy of Achievement.

Médailles et décorations (depuis 2000)

- Prix Kleinstaaten attribué par l'Institut européen Batliner à Salzbourg (2006)
- Nouvelle tulipe appelée « Présidente Vaira » d'horticulteurs hollandais créée par la société BulbRights, Riga (2006)
- Prix de la Fondation américano-balte en reconnaissance de ses qualités de chef d'État, Washington (2006)
- Prix Hannah Arendt pour la pensée politique, Brême (Allemagne) (2005)
- Médaille de l'American Jewish Committee attribuée à une « amie farouchement respectueuse des valeurs de l'humanité », New York (2005)
- Médaille de la liberté de la Baltic American Freedom League, Washington, (2005)
- Prix Forbes Executive Women's Forum Trailblazer, New York (2005)
- Prix de distinction de la Société canadienne de psychologie, section « Femmes et psychologie », Saint-Jean, Terre-Neuve (2004)
- Médaille de la Fondation Edouard-Montpetit de l'Université de Montréal (2004)
- Médaille d'or de l'Université libre de Berlin (2003)
- Grand prix du folklore, Ministère de la culture, République de Lettonie (2003)
- Médaille d'or de l'Université Georgetown, Washington (2002)
- Médaille, prix et titre de « Sénateur honoraire et protecteur » de l'Académie européenne des sciences et des arts, Salzbourg (2001)
- American Academy of Achievement Gold Plate Award, Londres (2000)

Ordres du mérite, première classe (depuis 1999)

- Ordre de la Princesse Sainte Olga Égale-aux-apôtres, Première classe, Patriarcat de Moscou et de toute la Russie (2006)
- Ordre du Lion d'or néerlandais, Grand-Croix avec collier, Royaume des Pays-Bas (2006)
- Ordre du Grand Prince Iaroslav le Sage, Première classe, République d'Ukraine (2006)
- Ordre de l'Étoile blanche avec collier, République d'Estonie (2005)
- Commandeur de la Croix du Mérite avec étoile, République de Pologne (2005)
- Ordre royal des séraphins avec collier, Royaume de Suède (2005)
- Ordre de la double croix blanche, République de Slovaquie (2005)
- Collier de l'Ordre d'Isabelle la Catholique, Royaume d'Espagne (2004)
- Grand-Croix avec collier de l'Ordre du mérite, République d'Italie (2004)
- Ordre national du mérite avec collier, République de Malte (2004)
- Ordre de Stara Planina, République de Bulgarie (2003)
- Grand-Croix de l'Ordre de l'Infant Henri avec grand collier, République du Portugal (2003)
- Grand-Croix de l'Ordre du mérite, classe spéciale, République fédérale d'Allemagne (2003)
- Ordre de l'Aigle blanc, République de Pologne (2003)
- Médaille d'or de la liberté, République de Slovénie (2002)
- Grand-Croix de l'Ordre du mérite avec collier, République de Roumanie (2001)
- Commandeur de la Légion d'honneur, Première classe, République de France (2001)
- Croix de l'Ordre du mérite avec collier, République de Hongrie (2001)
- Grand-Croix de l'Ordre de la Rose blanche avec collier, République de Finlande (2001)
- Ordre de Vytautas le Grand, Première classe avec collier, République de Lituanie (2001)
- Grand-Croix de l'Ordre du Rédempteur, République de Grèce (2000)
- Grand-Croix de l'Ordre de Saint-Olav, Royaume de Norvège (2000)
- Ordre du Mérite Terra Mariana, Première classe avec collier, République d'Estonie (2000)
- Grand Commandant de l'Ordre des Trois étoiles, République de Lettonie (1999)

Doctorats honorifiques (depuis 2000)

• Docteur honoris causa de l'Université d'État d'Erevan (Arménie), 2005

- Docteur honoris causa de l'Université d'État de Tbilissi (Géorgie), 2005
- Docteur honoris causa de l'Université d'État de Bakou (Azerbaïdjan) 2005
- Docteur *honoris causa* de l'Université nationale eurasienne d'Astana (Kazakhstan), 2004
- Docteur honoris causa de l'Université McGill de Montréal, 2002
- Docteur *honoris causa* de l'Université Vytautas le Grand de Kaunas (Lituanie) 2002
- Docteur honoris causa de l'Université de Lettonie à Riga, 2000
- Docteur *honoris causa* en lettres sacrées de l'Université Victoria de Toronto (Canada), 2000

Livres écrits par Vaira Vīķe-Freiberga

- *Saules balsi* [Mélodies des chansons du soleil lettones. Sélection et commentaire par Vaira Vīķe-Freiberga (en letton et en anglais)] (ISBN 9984-505-82-0), 151 p., Rīga: Karogs, 2005.
- *Trejādās saules : III. Meteoroloģiskā saule. Siltā saule* (Le triple soleil, vol. III : Le soleil météorologique. Le soleil chaud) (ISBN 9984-505-71-5), 176 p., Rīga : Karogs, 2002.
- *Trejādās saules : II. Hronoloģiskā saule* (Le triple soleil, vol. II : Le soleil chronologique) (ISBN 9984-505-52-9), 296 p., Rīga : Karogs, 1999.
- *Trejādās saules : I. Kosmoloģiskā saule* (Le triple soleil, vol. I: Le soleil cosmologique) (une analyse des thèmes des chants folkloriques lettons sur le soleil) (ISBN 9984-505-40-5), 240 p., Rīga : Karogs, 1997.
- Pret straumi (À contre-courant. Essais sur l'identité lettone, 1968-1991)
 (ISBN 0-9693501-6-3), 256 p., Helios : Montréal, 1993; 2^e éd. (ISBN 9984-505-25-1), Rīga : Karogs, 1995.
- *Dzintara kalnā* (Sur la montagne d'ambre. Essais sur les chansons folkloriques lettones) (ISBN 0-9693501-2-0), 193 p., Montréal : Helios, 1989; 2^e éd. remaniée (ISBN 5-405-00949-0), 179 p., Rīga : Zvaigzne, 1993.
- Linguistics and Poetics of Latvian Folk Songs. Vaira Vīķis-Freibergs (éd.) (ISBN 0-7735-0661-6), 371 p., Montréal & Kingston : McGill-Queen's University Press, 1989.
- Saules dainas (Chansons du soleil lettones), avec Imants Freibergs (ISBN 0-9693501-0-4), 266 p., Montréal : Helios, 1988. 2° éd. remaniée (ISBN 5-85800-001-0), Rīga : Grāmata, 1991.
- La fréquence lexicale au Québec, Vaira Vikis-Freibergs,. Montréal : Presses de l'Université de Montréal, 1974.

Biographies de Vaira Vīķe-Freiberga

• Ausma Cimdiņa, *Brīvības vārdā* (ISBN 9984-05-375-X), 245 p., Rīga: Jumava, 2001; traduction russe, 2002; traduction anglaise (*In the Name of Freedom*), 2003.

- Māris Čaklais, *Izaicinājums* (Un défi : la première Présidente de Lettonie Vaira Vīķe-Freiberga) (ISBN 9984-33-062-1), 370 p., Rīga : Pētergailis, 2003.
- Nadine Vitols-Dixon, *Le Parcours d'une vie : Vaira Vīķe-Freiberga, Présidente de Lettonie* (ISBN 9984-33-141-5), 191 p., Rīga : Pētergailis, 2005; traduction finnoise (*Meripihkahelmi povella Latvian presidentti Vaira Vīķe-Freiberga*), 215 p., 2006; traduction anglaise (*A Life's Journey: Vaira Vīķe-Freiberga*) (ISBN 9984-33-174-1), 227 p., 2006.